

# Biuro Polityczne KC PZPR



EDWARD GIEREK  
I sekretarz KC



EDWARD BABIUCH  
sekretarz KC



JÓZEF CYRANKIEWICZ



PIOTR JAROSZEWICZ



STEFAN JĘDRYCHOWSKI



STANISŁAW KOCIOŁEK  
sekretarz KC



WŁADYSŁAW KRUCZEK



IGNACY  
LOGA-SOWIŃSKI



MIECZYŚLAW MOCZAR  
sekretarz KC



STEFAN OLSZOWSKI  
sekretarz KC



JAN SZYDLAK  
sekretarz KC

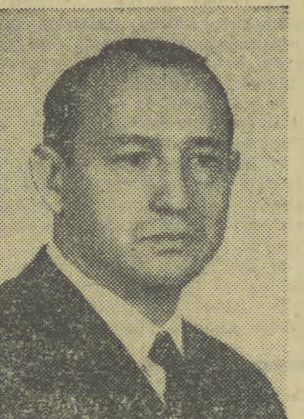


JÓZEF TEJCHMA  
sekretarz KC

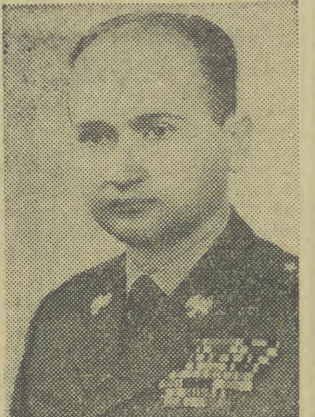
## Zastępcy członków Biura Politycznego KC



HENRYK JABŁOŃSKI



MIECZYŚLAW  
JAGIELSKI



WOJCIECH JARUZELSKI



JÓZEF KĘPA

## Sekretarze KC PZPR



KAZIMIERZ  
BARCIKOWSKI



ARTUR STAREWICZ

Życiorysy nowych członków najwyższych władz partyjnych zamieszczamy na str. 2.

PROLETARIUSZE WSZYSTKICH KRAJÓW, ŁĄCZcie SIĘ

# Gazeta

KRAKÓW

22. XII. 1970 r.

Nr 303 (7098)

W T O R E K

Rok XXII  
Cena 50 gr  
Wyd. A

# Krakowska

ORGAN KW POLSKIEJ ZJEDNOCZONEJ PARTII ROBOTNICZEJ

## Całe społeczeństwo popiera nowe kierownictwo Partii

**WARSZAWA (PAP)**  
Odprężenie, pełne zrozumienie wagi zachodzących wydarzeń i poparcie dla nowego kierownictwa Partii — najlepiej oddają nastrój kraju w poniedziałek 21 grudnia br.

Całe społeczeństwo, głęboko wstrząśnięte ostatnimi wydarzeniami, widzi w postanowieniach VII Plenum KC PZPR realną szansę rozwiązania nagromadzonych konfliktów społecznych, podjęcia takich przedsięwzięć, które oznaczają dynamiczny, a jednocześnie harmonijny rozwój kraju. Ludzie dają temu wyraz w żywych rozmowach i dyskusjach, wyrażają zaufanie do nowego kierownictwa. Dają

stkim swoją pracą, gotowością zwiększenia swego osobistego wysiłku i wysiłku całych zakładów, by pomóc w przezwyciężeniu trudności w jakich znalazł się kraj. Niektóre zakłady podejmują dodatkowe zobowiązania.

Rezultaty VII Plenum KC PZPR, dokonane zmiany w składzie kierownictwa Partii, przemówienie I sekretarza KC PZPR Edwarda Gierka, określające linię działania nowego kierownictwa są żywo dysku-

towne i komentowane, znajdują pełną aprobatę. Stwierdzają to depesze i rezolucje kierowane w poniedziałek do Komitetu Centralnego.

W szeregu województw odbyły się w tym dniu spotkania aktywów partyjno-społecznych, podczas których wojewódzkie władze partyjne przedstawiły szeroką informację o sytuacji wewnętrznej kraju.

To, że największe znaczenie ma poparcie nie słowem, ale czynem — jest w pełni doceniane także w tych zakładach, w których w ostatnich dniach praca uległa zakończeniu.

**W. Brandt:**

**Zmiana  
w kierownictwie PZPR  
nie będzie miała  
wpływu na układ  
PRL — NRF**

Kancelarz NRF Willy Brandt oświadczył, iż jest zdania, że zmiana w kierownictwie PZPR, nie będzie miała wpływu na układ między Polską a NRF. Oświadczenie to Brandt złożył w wywiadzie dla wtorowego wydania dziennika „Neue Ruhr Zeitung”, wychodzącego w Essen.

## Mówią ludzie pracy regionu krakowskiego

Szerokim echem odbiły się uchwały VII Plenum KC PZPR również w regionie krakowskim. Warto szczególnie podkreślić fakt, że załogi fabryk, kopalń, hut, zakładów i przedsiębiorstw miasta i województwa przez cały okres ostatnich dni zachowały spokój, opanowanie i zrozumienie powagi chwili. Ludzie pracy regionu z pełną aprobatą przyjęli decyzje ostatniego Plenum KC. Wyraża się to także pełnym zaangażowaniem w pro-

dukcyj, w pełnej dyscyplinie, wielkiej trosce o podniesienie efektów produkcyjnych.

A oto, co powiedzieli wczoraj reporterom „Gazety” przedstawiciele załóg w regionie:

**PAWEŁ GOŁĄB** — taras walcownik z Walcowni Żelaznej Huty im. Lenina.  
— „Wręcz ze wszystkim głęboko przeżywałem wydarzenia ostatnich dni. Z ogromnym zainteresowaniem słuchałem przemówienia I sekretarza KC tow. Edwarda Gierka.

Swój pracą zawodową i społeczną chcę dać wyraz mojemu poparciu dla nowo wybranego kierownictwa KC Partii. Wraz z kolegami ze zmiany „A” wykonamy zobowiązania podjęte przez nas dla udokumentowania naszego stanowiska.

**MARIAN TYNIEC** — palacz kotłów z Wydziału Ciepłego Huty im. Lenina.  
„Chcemy okazać nowemu kierownictwu Partii swoje zaangażowanie jak najlepiej. Podjęliśmy zobowiązania na do wód, że jesteśmy z Partią; razem z nią chcemy dążyć do dalszej poprawy bytu klasy robotniczej i wszystkich ludzi pracy w naszym kraju, do dalszego rozwoju i rozbudowy naszego państwa. Zdaje sobie sprawę, że osiągnąć to można przede wszystkim dobytymi wynikami produkcji także w naszej Hucie.”

**EDWARD WARDZAŁA** — kolejarz.  
„Sytuacja, zaistniała na Wybrzeżu, napawała nas zmartwieniem i niepokojem. Z głębokim bólem namyślałem się nad tym, co namyślamy w naszym kraju, nad tym, co namyślamy w naszym państwie. Wierzę, że nowe kierownictwo Partii będzie w stanie sprostać tym trudnym zadaniom. Wierzę, że będzie w stanie sprostać tym trudnym zadaniom. Wierzę, że będzie w stanie sprostać tym trudnym zadaniom.”

**EDWARD WARDZAŁA** — kolejarz.  
„Sytuacja, zaistniała na Wybrzeżu, napawała nas zmartwieniem i niepokojem. Z głębokim bólem namyślałem się nad tym, co namyślamy w naszym kraju, nad tym, co namyślamy w naszym państwie. Wierzę, że nowe kierownictwo Partii będzie w stanie sprostać tym trudnym zadaniom. Wierzę, że będzie w stanie sprostać tym trudnym zadaniom. Wierzę, że będzie w stanie sprostać tym trudnym zadaniom.”

**EDWARD WARDZAŁA** — kolejarz.  
„Sytuacja, zaistniała na Wybrzeżu, napawała nas zmartwieniem i niepokojem. Z głębokim bólem namyślałem się nad tym, co namyślamy w naszym kraju, nad tym, co namyślamy w naszym państwie. Wierzę, że nowe kierownictwo Partii będzie w stanie sprostać tym trudnym zadaniom. Wierzę, że będzie w stanie sprostać tym trudnym zadaniom. Wierzę, że będzie w stanie sprostać tym trudnym zadaniom.”

**EDWARD WARDZAŁA** — kolejarz.  
„Sytuacja, zaistniała na Wybrzeżu, napawała nas zmartwieniem i niepokojem. Z głębokim bólem namyślałem się nad tym, co namyślamy w naszym kraju, nad tym, co namyślamy w naszym państwie. Wierzę, że nowe kierownictwo Partii będzie w stanie sprostać tym trudnym zadaniom. Wierzę, że będzie w stanie sprostać tym trudnym zadaniom. Wierzę, że będzie w stanie sprostać tym trudnym zadaniom.”

**EDWARD WARDZAŁA** — kolejarz.  
„Sytuacja, zaistniała na Wybrzeżu, napawała nas zmartwieniem i niepokojem. Z głębokim bólem namyślałem się nad tym, co namyślamy w naszym kraju, nad tym, co namyślamy w naszym państwie. Wierzę, że nowe kierownictwo Partii będzie w stanie sprostać tym trudnym zadaniom. Wierzę, że będzie w stanie sprostać tym trudnym zadaniom. Wierzę, że będzie w stanie sprostać tym trudnym zadaniom.”

**EDWARD WARDZAŁA** — kolejarz.  
„Sytuacja, zaistniała na Wybrzeżu, napawała nas zmartwieniem i niepokojem. Z głębokim bólem namyślałem się nad tym, co namyślamy w naszym kraju, nad tym, co namyślamy w naszym państwie. Wierzę, że nowe kierownictwo Partii będzie w stanie sprostać tym trudnym zadaniom. Wierzę, że będzie w stanie sprostać tym trudnym zadaniom. Wierzę, że będzie w stanie sprostać tym trudnym zadaniom.”

**EDWARD WARDZAŁA** — kolejarz.  
„Sytuacja, zaistniała na Wybrzeżu, napawała nas zmartwieniem i niepokojem. Z głębokim bólem namyślałem się nad tym, co namyślamy w naszym kraju, nad tym, co namyślamy w naszym państwie. Wierzę, że nowe kierownictwo Partii będzie w stanie sprostać tym trudnym zadaniom. Wierzę, że będzie w stanie sprostać tym trudnym zadaniom. Wierzę, że będzie w stanie sprostać tym trudnym zadaniom.”

**EDWARD WARDZAŁA** — kolejarz.  
„Sytuacja, zaistniała na Wybrzeżu, napawała nas zmartwieniem i niepokojem. Z głębokim bólem namyślałem się nad tym, co namyślamy w naszym kraju, nad tym, co namyślamy w naszym państwie. Wierzę, że nowe kierownictwo Partii będzie w stanie sprostać tym trudnym zadaniom. Wierzę, że będzie w stanie sprostać tym trudnym zadaniom. Wierzę, że będzie w stanie sprostać tym trudnym zadaniom.”

**EDWARD WARDZAŁA** — kolejarz.  
„Sytuacja, zaistniała na Wybrzeżu, napawała nas zmartwieniem i niepokojem. Z głębokim bólem namyślałem się nad tym, co namyślamy w naszym kraju, nad tym, co namyślamy w naszym państwie. Wierzę, że nowe kierownictwo Partii będzie w stanie sprostać tym trudnym zadaniom. Wierzę, że będzie w stanie sprostać tym trudnym zadaniom. Wierzę, że będzie w stanie sprostać tym trudnym zadaniom.”

**EDWARD WARDZAŁA** — kolejarz.  
„Sytuacja, zaistniała na Wybrzeżu, napawała nas zmartwieniem i niepokojem. Z głębokim bólem namyślałem się nad tym, co namyślamy w naszym kraju, nad tym, co namyślamy w naszym państwie. Wierzę, że nowe kierownictwo Partii będzie w stanie sprostać tym trudnym zadaniom. Wierzę, że będzie w stanie sprostać tym trudnym zadaniom. Wierzę, że będzie w stanie sprostać tym trudnym zadaniom.”

Na ręce tow. Edwarda Gierka

## Depesze gratulacyjne od przywódców bratnich krajów socjalistycznych

W związku z wyborem tow. Edwarda Gierka na stanowisko I sekretarza KC PZPR — sekretarza generalnego KC Komunistycznej Partii Związku Radzieckiego Leonida Breżniewa nadesłał następującą depeszę gratulacyjną:

**DROGI TOWARZYSZU GIERK!** Komitet Centralny Komunistycznej Partii Związku Radzieckiego serdecznie gratuluje Wam wybór na Pierwszego Sekretarza Komitetu Centralnego Polskiej Zjednoczonej Partii Robotniczej. Nasza Partia i ludzie radziecy dobrze Was znają jako wybitnego działacza partyjnego i państwowego Polski Ludowej, szczerego przyjaciela Związku Radzieckiego, wypróbowanego komunistę-internacjonalistę. Zdobywszy hart rewolucyjny w środowisku polskiego proletariatu, poświęciście wiele lat walce o Jego słuszną sprawę, aktywnie uczestniczyście w bojach klasowych francuskich i belgijskich robotników, w ruchu oporu w okresie II wojny światowej. Zajmując kierownicze stanowiska partyjne w Polsce Ludowej włożyście wiele wysiłku i energii w sprawę budownictwa socjalistycznego w swoim kraju, zdobyście zasłużony autorytet i szacunek komunistów polskich, wszystkich ludzi pracy w Polsce. Ludzie radziecy wysoko cenią wkład, który wnieśliście w roz-

21 grudnia 1970 r.

**Towarzysz Edward GIEREK  
I Sekretarz KC PZPR  
Warszawa**

Drogi Towarzyszu!

Z okazji wybrania Was na zaszczytne a zarazem odpowiedzialne stanowisko I Sekretarza Komitetu Centralnego PZPR, w imieniu Egzekutywy Komitetu Wojewódzkiego PZPR w Krakowie i swoim własnym składam Wam gorące gratulacje i najserdeczniejsze życzenia.

Nasza 165-tysięczna organizacja partyjna wiernie stoi na niewzruszonych zasadach marksizmu-leninizmu, nieugięcie broniąc interesów klasy robotniczej i władzy ludowej.

Zapewniam Was, że uczynimy wszystko, aby zachować niezłomną wierność klasie robotniczej i jej Partii, aby zapewnić bezpieczeństwo i porządek w naszym regionie, warunkujący dalszy rozwój naszej Ludowej Ojczyzny.

Kierując do Was te serdeczne słowa, życzymy Wam wiele sił i zdrowia, abyście mogli przewodzić naszej Partii i polskiemu narodowi w budownictwie socjalizmu.

**I Sekretarz KW PZPR  
w Krakowie  
(CZESŁAW DOMAGAŁA)**

I sekretarz Komitetu Wojewódzkiego PZPR w imieniu Krakowskiej Wojewódzkiej Organizacji Partyjnej przesłał również depesze gratulacyjne na ręce tow. tow.: Edwarda BABIUCHA, Kazimierza BARCIKOWSKIEGO, Piotra JAROSZEWICZA, Mieczysława MOCZARA, Stefana OLSZOWSKIEGO, Jana SZYDLAKA.

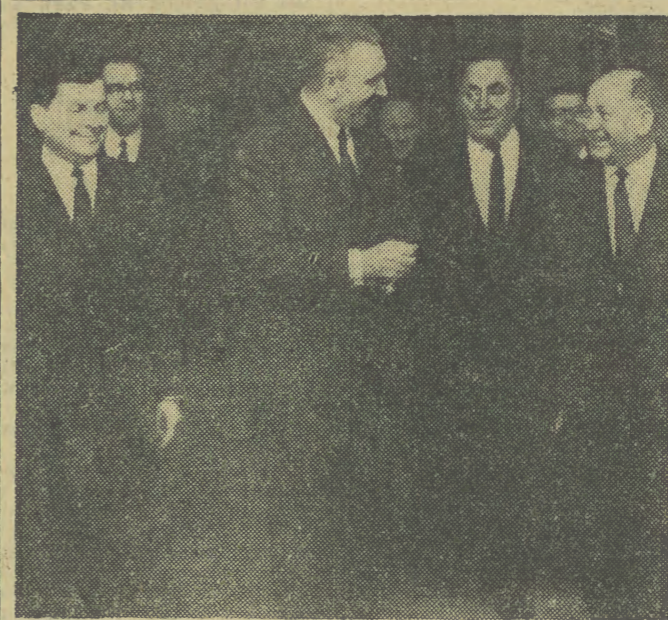
## Narada w KW PZPR

W dniu wczorajszym odbyła się w Komitecie Wojewódzkim PZPR w Krakowie narada, w której uczestniczyli członkowie Egzekutywy KW PZPR, I sekretarze komitetów powiatowych, miejskich i dzielnicowych Partii, kierownicy wydziałów KW PZPR oraz przedstawiciele

Milicji Obywatelskiej i Wojska Polskiego. W czasie narady, której przewodniczył I sekretarz KW PZPR tow. Czesław Domagała, omówiono aktualne problemy regionu krakowskiego, wynikające z Uchwały VII Plenum Komitetu Centralnego PZPR.

Podsumowując naradę tow. Cz. Domagała skierował wyrazy najwyższego uznania i podziękowania klasie robotniczej regionu krakowskiego z załoga Huty im. Lenina na czele całego aktywów partyjnego województwa za zdyscyplinowaną postawę i ofiarną pracę, szczególnie w ostatnich dniach. Wysoko również ocenił postawę środowiska akademickiego Krakowa, aktywów partyjnego, rektoratów i organizacji młodzieżowych krakowskich wyższych uczelni. Wyrazy uznania i podziękowania złożył także Milicji Robotniczej, ORMO, funkcjonariuszom Milicji Obywatelskiej oraz żołnierzom Ludowego Wojska Polskiego za ich ofiarną postawę w obronie interesów klasy robotniczej i władzy ludowej.

I Sekretarz KW PZPR zwrócił się z apelem do całego społeczeństwa ziemi krakowskiej o zachowanie wysokiej dyscypliny społecznej, o spokój i twórczą pracę dla dalszego rozwoju naszego regionu i kraju.



21 bm. Edward Gierek przyjął przedstawicieli budowniczych i załogi Mazowieckich Zakładów Rafineryjnych i Petrochemicznych w Plocku. Na zdjęciu: podczas wizyty w gmachu KC PZPR. C&F — Uchymiak — telefoto

## Posiedzenie Centralnej Komisji Porozumiewawczej

**WARSZAWA (PAP)**  
21 bm. odbyło się posiedzenie Centralnej Komisji Porozumiewawczej Partii i Stronnictw Politycznych. W posiedzeniu, na którym omawiano aktualne problemy współdziałania Partii i Stronnictw wynikające z uchwały VII Plenum KC PZPR, udział wzięli: ze strony KC PZPR — EDWARD GIEREK, EDWARD BABIUCH, JÓZEF TEJCHMA; ze strony NK ZSL — CZESŁAW WYCECH, KAZIMIERZ BANACH, JÓZEF OZGA-MICHAŁSKI, BOLESŁAW PODEDWORNY; ze strony CK SD — ZYGMUNT MOSKWA, MICHAŁ GRENDSY, JÓZEF PISKORSKI, JAN KAROL WENDE.

Całą Polską i całą Partią wstrząsnęła tragedia minionego tygodnia. Autentyczny protest robotniczy legł u jej podstaw. I dlatego Partia — kierownicza siła narodu — zobowiązana jest udzielić protest ten jasnej odpowiedzi. Odważnej, szczerzej, konsekwentnej. Co najważniejsze zaś, odpowiedzi prawdziwej. Takiej, na jaką czeka całe społeczeństwo, cała klasa robotnicza, cała Partia.

Obrađując w trudnym i bolesnym okresie VII Plenum Komitetu Centralnego naszej Partii wskazało w swych decyzjach podjętych 20 grudnia w Warszawie na generalny kierunek tej odpowiedzi. Ustami I sekretarza Komitetu Centralnego Partii, towarzysza Edwarda Gierka, nowe kierownictwo Partii stwierdziło jasno i bez ogródek, co w tych dniach przemianowych dla dalszego życia narodu — jest najważniejsze. Wyniki obrad VII Plenum KC PZPR oraz niedzielne przemówienie radiowo-telewizyjne I sekretarza, towarzysza Edwarda Gierka, stwierdzają dobitnie, że odpowiedź, której Partia udzielił narodowi będzie odpowiedzią czynów, a nie tylko słów. I na tym polega najważniejszy sens ostatnich obrad plenarnych Komitetu Centralnego naszej Partii; i w tym znaczeniu dokonanych tam zmian personalnych. Zmian gwarantujących konsekwentną realizację przedstawionych zapowiedzi.

Istotną częścią odpowiedzi, którą pragnie udzielić narodowi nowe kierownictwo Partii na minione wydarzenia, będzie podjęcie wszystkich niezbędnych środków, które powetowałyby najmniej zarabiającym ludziom pracy uszczerbek w ich budżetach spowodowany podwyżką cen; podjęcie takich niezbędnych ekonomicznych postanowień, które dojrzejac będą w rezultacie konsultacji nowego kierownictwa Partii z całą klasą robotniczą, przy ożywieniu, zdy-

namizowaniu i możliwie pełnym wykorzystaniu mechanizmu demokracji socjalistycznej.

Znajdujemy się w doniosłej chwili dla życia narodu polskiego. Za nami czterdzieści lat ciężkiej pracy nad zbudowaniem podstaw socjalizmu w Polsce. Przed nami okres napływu zadaniami ery rewolucyjnej naukowo-technicznej, równania Polski na krajże wyposażone w przemysł nowoczesny. Na płaszczyźnie międzynarodowo-

pal i młodzieńcza świeżość winny wesprze wysiłek dokonywany przez Partię, aby naprawdę było niedobre, aby najcenniejszy kapitał, jakim dysponuje Polska Ludowa — energia, zdolność i samopoświęcenie dla ojczyzny milionów jej obywateli — wprzęgnięte w służbę przyszłości narodu. Główne tu miejsce i podstawowe zadanie dla klasy robotniczej i jej aktywów: robotnik świadomy swych praw i obowiązków, gospodarz Polski Ludowej, winien swoją obywatelską postawą dać przykład waleczności w życie uchwał i postanowień, stwarzających naprzeciw jego bólom, wyrażających perspektywę rzeczywistej poprawy jego warunków życia.

W tej rozległej panoramie dnia dzisiejszego, która staje się niepostępowaniem jutra Polski zasadnicze, motoryczne znaczenie posiada dojrzałość i pełne zaangażowanie całej naszej Partii. Musimy uczynić wszystko, co przyczyniłoby się do umocnienia więzi z masami.

Wierzę, że nowe kierownictwo Partii będzie w stanie sprostać tym trudnym zadaniom. Wierzę, że będzie w stanie sprostać tym trudnym zadaniom. Wierzę, że będzie w stanie sprostać tym trudnym zadaniom.

## NAKAZ CHWILI

## Całkowite poparcie, pełne zaangażowanie

Wierzę, że nowe kierownictwo Partii będzie w stanie sprostać tym trudnym zadaniom. Wierzę, że będzie w stanie sprostać tym trudnym zadaniom. Wierzę, że będzie w stanie sprostać tym trudnym zadaniom.

Wierzę, że nowe kierownictwo Partii będzie w stanie sprostać tym trudnym zadaniom. Wierzę, że będzie w stanie sprostać tym trudnym zadaniom. Wierzę, że będzie w stanie sprostać tym trudnym zadaniom.





**W Nowej Hucie**

# Na grach i zabawach upłyną szkolne ferie

W rezsie upragnione ferie. Dla dzieci szkół z Nowej Huty, uczniom najbardziej „młodzieżowym” spośród wszystkich innych, przygotowano bogaty program spędzenia czasu wolnego od nauki. Szkoły podstawowe i gimnazjum, dysponujące swymi uczniami (oczywiście pod opieką dyżurnych nauczycieli) sale gimnastyczne, świetlice, boiska przyszłoludni i lodowiska. W programach znajdują się zabawy noworoczne, projekcje przełożonych i filmów, zabawy na śniegu, wy-

cieczki w pobliskie tereny (np. do Łąki Mogiłskiego), konkursy plastyczne i geograficzne, śnieżanie — jeśli dopisze śnieg, wieczory baśni, bajek i legend, zwiedzanie muzeów i wystaw. Szkoła podstawowa nr 37 wstąpi z programem recytatorskim i wokalnym w Domu Starców w Witkovicach. W szkole nr 71 młodzież w ramach majsterkowania wykoną karmniki dla ptaków. Gdzieś indziej znów w czasie ferii zorganizowane zostaną turnieje szachowe, zawody koszykówki, tenisa stołowego.

### Podziękowanie

Wszystkim, którzy nie oszczędzili czasu i wysiłku przyczynili się do sprawnego i przedterminowego przeprowadzenia prac związanych z V Narodowym Spisem w Nowej Hucie na terenie m. Krakowa składam serdeczne podziękowanie.

Szczególne dzięki społeczeństwu miast Krakowa za przychylny i należyty stosunek do rachmistrzów spisowych oraz za pomoc udzielaną organom spisowym, dziękuję rektorom i pracownikom naukowym wyższych uczelni, Kuratorium, dyrektorom i nauczycielom szkół średnich za pomoc w pracach spisowych. Dziękuję wszystkim pracownikom organów spisowych z terenu m. Krakowa za pełną poświęcenia i sumienność w przygotowywaniu jak i w okresie samego spisu.

Miejski Komisarz Spisowy Edward Góra  
Z-ca Przewodniczącego Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa

## XVII Ogólnopolski Konkurs Recytatorski

### Na zwycięzców czekają nagrody

Milosników żywego słowa, szczególnie młodzież szkolną i akademicką na pewno zainteresuje kolejny, XVII Ogólnopolski Konkurs Recytatorski ogłoszony przez Ministerstwo Kultury i Sztuki oraz Ministerstwo Oświaty i Szkolnictwa Wyższego.

Konkurs prowadzony jest na drodze 4-stopniowej eliminacji w kategoriach młodzieży szkolnej i amatorów. Uczniowie winni zgłaszać swe kandydatury w swoich szkołach, studenci w Komisji Kultury RO ZSP. Pozostali uczestnicy w Wydziale Kultury Pr. Ryb. m. Krakowa przy placu Wiosny Ludów. Tam też można zasięgnąć wyczerpujących informacji związanych z konkursem. (tb)

## Malarska wystawa w „Biprostalu”

29 maja br. Prezydium i Komitet Wykonawczy CRZZ podjęli uchwałę w sprawie przeprowadzenia w latach 1970/71 Festiwalu Kulturalnego Związków Zawodowych. Celem Festiwalu jest dalsza aktywizacja życia kulturalnego środowisk robotniczych, wzbogacenie treści i form pracy kulturalno-oświatowej, konfrontacja dorobku i potrzeb ludzi pracy w tej dziedzinie.

Doceniając wagę zainicjowanej przez CRZZ agendy. Biuro Studiów i Projektów Hutnictwa „Biprostal” w Krakowie dokłada starań, aby w przedsiębiorstwie przedsięwzięcia festiwalowe wypadły jak najlepiej.

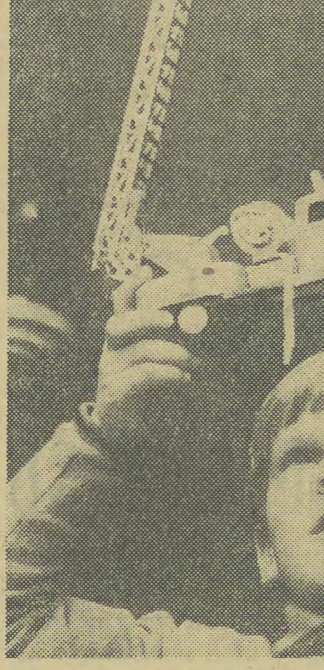
Z uznaniem powitano inicjatywę tamtejszego Koła Amatorów Plastyków i Milosników Sztuki, które w ramach omawianego Festiwalu organizuje wystawę pod hasłem „100 wystawców — 1000 eksponatów”.

Otwarcia i części tej wystawy, obejmującej blisko 200 prac, dokonał dyrektor naczelny BSIPIH „Biprostal” mgr inż. Zbigniew Loreth, podkreślając znaczenie tego rodzaju przedsięwzięcia w procesie aktywizacji życia kulturalnego załogi. Realizacja pozostałych części tej wielkiej ekspozycji nastąpi w roku następnym.

Ekspozycji towarzyszy znaczna frekwencja, świadcząca wymownie o dużym zainteresowaniu środowiska technicznego amatorską twórczością plastyczną.

Stary Teatr Im. H. Modrzewskiej zawiadania, że przedstawienie sztuki S. Zeromskiego „Uciekła mi przepióreczka” w sobotę 26.00, rozpoczyna się o godz. 19.15 — a nie, jak podano w repertuarze, o godz. 18.

Muzeum Etnograficzne — niezmiennie, w powodu remontu, aż do odwołania.



W sklepach z zabawkami.

### Z podróży do królestwa zabawek

W sklepach z zabawkami tłoczno. Nie dziwne, okres świąteczno-noworoczny. Szukamy czegoś niedopowiedzianego dla swych pociec. Sporo zabawek, które rozbudzają aktywność dziecka, bawią, interesują i cieszą, rozszerzają doświadczenia, rozwijają one wyobraźnię i pomagają w poznawaniu rzeczywistości.

Już od 16 lat istnieją w naszym mieście Krakowskie Zakłady Zabawkarskie. Dwa lata temu przeniosły się one z rozrzuconych w 4 punktach zakładów do nowego obiektu na Kozłowskiu. Przeprowadzka nastąpiła wprawdzie 5 lat później niż pierwotnie planowano, które to opóźnienie nie pozostało bez wpływu na produkcję, mimo to osiagnęte przez Zakłady efekty są coraz lepsze: w 1958 r. wartość pro-



Interesująca wyglądała plany produkcji nowych zabawk.

**CO, GDZIE, KIEDY?**

WTOREK 22 GRUDNIA Zenona

---

**TEATR**

NIECZYNNIE. FILHARMONIA: godz. 19.30 — Koncert symf. z cyklu Beethoven. Włk. S. Woytowicz, K. Szepeńska, K. Pustelak, E. Kosowski, Ork. i Chór pod dyr. J. Katiłowicza.

---

**KINA**

APOLLO: Bitwa o Anglie (ang., 14 lat) — 10, 12.30, Mały (pol. 16 lat) — 15.45, 18, 20.15. CHEMIK: Brylantowa ręka (radz., 14 lat) — 19, 21. DOM ZOBNIERZA: Jesień Cichyńców (USA, 14 lat) — 15, 17.45, 20.30, KŁOW: Spartakus cz.

# nasze miasto

## Rozwiązany został konkurs cytelnicy pt. „Wódka, wódeczko... i co dalej?”

„Gazeta Krakowska” i Krakowski Spółeczny Komitet Przeciwalkoholowy.

Jury konkursu przyznało nagrody książkowe następującym wyróżnionym uczestnikom konkursu: Władysławowi Fide, Stanisławowi Doboszewi, Zbigniewowi Cerefinowi, Juliuszowi Buczkowi, Aleksandrowi Szerbińskiemu, Aleksandrze Miłce, Marii Marszałek, Andrzejowi Pawlikowskiemu (wszyscy z Krakowa) oraz Alojzemu Cybulskiemu z Nowego Sącza i Władysławowi Molczykowi z Wierchostawia.

Wreczenie nagród odbędzie się 23 grudnia w lokalu Komitetu Przeciwalkoholowego al. Pokoju 7 (lokal Stacji Sanitarnej — Epidemiologicznej Grzegorzki), o godz. 14. Cytelnikom nagrodzonym zamieszkajmy poza Krakowem — książki będą przesłane pocztą. Nagrodzonym serdecznie gratulujemy. (2)

## W naszym mieście

### Modernizacja ulic i skrzyżowań

Kraków posiada 1702 ulice o łącznej długości 841,6 km. Odpowiednią ich konserwacją i modernizacją ma zadaniacy wpływ na poprawę warunków komunikacji oraz bezpieczeństwo ruchu.

W ostatniej 5-lacie przystąpiono do przebudowy dróg wylotowych z miasta. Ulepszone nawierzchnie drogowe, zmieniono chodniki i unowocześniono oświetlenie m. in. na al. 29 Listopada, ul. Wadowickiej i ul. Zawiej. Przeprowadzono modernizację węzłów: na Salvatorego wraz z mostem i przy „Jubilacie”, a także Małego Rynku. Rozpoczęto przebudowę m. in. ul. Zakopiańskiej, Dietla, III Mostu, skrzyżowania na Matecznym i budowę ul. Nowoczerwieskiej.

Szerokie ulice otrzymały zupełnie nowe nawierzchnie, chodniki i oświetlenia. Wiele z tych prac wykonał mieszkaniec miast w czynie społecznym. W roku 1969 w samej tylko dzielnicy Zwierzynieckiej wartość czynów społecznych przekroczyła 12,5 mln zł, a w dzielnicy Podgórz 8 mln zł.

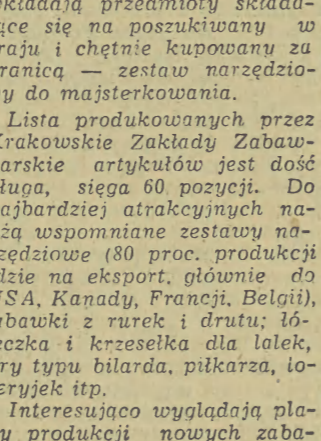
W przyszłej 5-lacie przewidziane będą prace na I i II ob-

### Wieliczka — Górniki

Leży się do skoku. SKAWINA — Jannik: Nocne sam na sam. Hutnik: Romantyczny. ZOO (Las Wolski): codziennie od godz. 9 do zmroku.

---

WAWEL: (9-14.15). CZARTORYSKICH: Jana 19 (10-15), DOM MAŁY: Florińska 41 (10-15), HISTORYCZNE: Jana 12; Dzieje i kultura Krakowa (9-15), Szpitalna 2; Dzieje teatru krak. (11-13), Franciszkańska 4; Szopki (10-18), ARCHEOLOGICZNE: Poselska 3 (15-19), MUZ. POLSKI: Teatralna 108 (11-14), PALAC SZTU(9-13), PRZYRODNICZE: Sławkowska 17 (10-13), PRZYMAT (Łobzowska 3; wyst. prac L. Pleśnowskiego (11-23), SRS (Rynek Gł. 23); Rzeźba E. Sutora z N. Targu (10-14), Muz. w Pleskowej Skale: (10-13.30).



Wieliczka — Górniki. Leży się do skoku.

**WYSTAWY**

Siemiradzkiego 1, wypadki 09 zachorowania i przewozy 395-00, 395-01, 395-02 Grzegorzki 209-01, 209-07 Nowa Huta 422-22, 417-70 Podgórze 625-50, 657-57

---

**POGOTOWIE**

Florińska 15, Rakowicka 12, Batołskiego 1, Waryńskiego 24, Kościuszki 1 (tien), Rynek Podg. 9, N. Huta — al. Rew. Paźdz. 6 (tien), os. Kallinowe.

---

**APTEKI**

Florińska 15, Rakowicka 12, Batołskiego 1, Waryńskiego 24, Kościuszki 1 (tien), Rynek Podg. 9, N. Huta — al. Rew. Paźdz. 6 (tien), os. Kallinowe.

---

**RADIO**

8.00 Wład. 8.05 Publicystyka międzynarodowa. 8.15 Gra Polska Ka-

## GODZINY PRACY STACJI BENZYNOWYCH «CPN» w okresie Świąt i Nowego Roku

Następujące stacje benzynowe całodobowe będą przez cały okres świąteczny:

Nr 13 w Krakowie, ul. Pstrowskiego  
Nr 233 w Krakowie, pl. Bohaterów Getta  
Nr 494 w Krakowie, ul. Kamienna  
Nr 495 w Nowej Hucie, ul. Bulwarowa  
Nr 234 w Bochni, ul. Brzeska  
Nr 137 w Miechowie, ul. Warszawska  
Nr 122 w Nowym Sączu, ul. Nawojowska  
Nr 928 w Nowym Targu, ul. Szafarska  
Nr 496 w Tarnowie, ul. Lwowska  
Nr 531 w Trzebinii, ul. Długa  
Nr 45 w Zakopanem, ul. 15 Grudnia

**24. XII 1970 r. — CZWARTEK**  
Wszystkie pozostałe stacje benzynowe w Krakowie i na terenie województwa czynne będą do godziny 18.00.

**25. XII 1970 r. — PIĄTEK**  
Wszystkie stacje benzynowe, oprócz całodobowych, będą nieczynne. Stacja benzynowa nr 47 w Krynicy pełnić będzie dyżur od godz. 10.00 do 14.00.

**26. XII 1970 r. — SOBOTA**  
Stacje benzynowe pracować będą jak w niedziele i święta, zgodnie z informatorem.

**31. XII 1970 r. — CZWARTEK**  
Stacje benzynowe całodobowe pracować będą normalnie — zgodnie z informatorem. Pozostałe stacje w Krakowie i terenie czynne będą do godz. 19.00.

**1. I 1971 r. — PIĄTEK**  
Stacje benzynowe całodobowe pracować będą normalnie — zgodnie z informatorem. Pozostałe stacje będą nieczynne.

Stacja benzynowa nr 47 w Krynicy pełnić będzie dyżur od godz. 10.00 do 14.00.

## Mała kronika

**Pawilon Wystawowy** (pl. Szczep. 3a): godz. 16.30 — „Sztuka gotyka w Europie” — wyst. mgr S. Rodziński.  
**Biletu** na „Królową Przedmieścia” graną w Teatrze Rozmańscy nabywać można dzisiaj w godz. 10-13 i 15-18, a w dniach świątecznych w godz. 10-13 i 15-18.  
**DKDIM (Grunwaldzka 5):** godz. 11 — Klub dobrej zabawy: turniej i gry zręcznościowe dla kl. IV-V.  
**Apteki niedziurne** w Krakowie w dniu 24 otwarte będą do godziny 17.

## Rolnicze sprawy zielonego miasta

W rejonie Krakowa jest tysiące hektarów rolniczej ziemi. 65 proc. właścicieli gospodarstw przekraczających pół hektara należy do kółek rolniczych. Na terenie miasta istnieją 42 kółka i 31 Kół Gospodyń Wiejskich zrzeszających w sumie blisko 4 tys. członków.

39 kółek rolniczych prowadziło w mijającym roku działalność gospodarczą. Usługi mechanizacyjne wrosty w ciągu br. o około 240 tys. zł. Wartość majątku trwałego kółek wynosi obecnie 6.540 tys. zł.

Znacznie zwiększył się ostatnio stopień wykorzystania ciągników i towarzyszących im maszyn.

Lecz prócz mechanizacji w programie pracy kółek są także usługi na rzecz ludności rolniczej. Aby zbliżyć nawozy mineralne do producenta, zorganizowano ich dowóz bezpośrednio do poszczególnych gospodarstw. Dzięki tym usprawnieniom w bieżącym roku sprzedaż nawozów wzrosła o około 173 proc. w stosunku do roku ubiegłego. Kółka zapośredniczyły też rolnikom w sadzenie, zorganizowały zbiorowy dowóz zboża siewnego i pasz tręciowych.

Koła Gospodyń Wiejskich mają na koncie wiele wykładów i pogadek przygotowanych dla kobiet zajmujących się rolnictwem z zakresu: zdrowia i higieny, wychowania dzieci, na temat aktualnych zagadnień społeczno-gospodarczych i politycznych w kraju. Były też liczne kursy wzbogacające pokarmy z zakresu: drobiarstwa, chowu trzody chlewniej, produkcji warzywniczej, kursy kroju i szycia, żywienia rodziny itd.

Działalność kółek rolniczych i kół gospodyń wiejskich podsumowano na wczorajszym posiedzeniu Komisji Rolnictwa i Skupu. Rady Narodowej m. Krakowa, któremu przewodniczył Wiesław Gondek. (km)

## DŹWIG PRZEJEZDNY

o udźwigu przynajmniej 1,5 t, najchętniej typu „Październik” — weźmą w najem na okres 3 miesięcy, od 1 marca do 31 maja 1971 r., dla potrzeb produkcyjnych — **ZAKŁADY METALI LEKICICH „KETY”** — w KĘTACH, powiat Oświęcim. K-11317

## Gminna Spółdzielnia „Samopomoc Chłopska” w POSADZY

SPRZEDA w ramach upłynięcia zbędnych rezerwanów:

- CHŁODNIE MASARSKA, pojemność komory 6 m³
- SILOS NA CEMENT
- DACHÓWCZARKĘ.

Szczegółowe informacje można otrzymać w biurze Spółdzielni, codziennie w godz. od 8 do 16, osobiście lub telefonicznie. Prosowiec, tel. 138. K-11248

## SPRZEDAŻ

NASIONA pomidorów — 3 m wysoki, owoc duży, czerwony — 25 kg z krzewu, wysiada za zalozozaniem pocztowym (90 zł porcja) Aleksander Skolnicki, Zbiecze ul. Wąłowa 48, pow. Zabkowiec Śląski. A-318

## KURSY

WPSISY na kursy: kreszeń technicznych budowlanych, konstrukcyjnych, maszynowych, instalacyjnych, kosztorysowania robót budowlano-montażowych, planowania, finansowania i kredytywania inwestycji — przynależy Zakład Doskonalenia Zawodowego w Krakowie, ul. Dietla 38.

## KURSY

reparacji pończoch oraz kursy masleurepedicure — rozpoczyna Zakład Doskonalenia Zawodowego, ul. Dietla 38, w godz. 8-18.

## KURSY

CZELADNICZE i MISTRZOWSKIE (nauka raz w tygodniu) dla murarzy, betoniarzy, zbrojczy, malarzy, lakierników, cieśli, rozpoczyna Zakład Doskonalenia Zawodowego, Technikum Budowlane, ul. Krakowska 15.

## KURSY

Pomaturalne studium zawodowe w zawodach: technik mechaniczny i technik administracyjny — biuro Wydziału Doskonalenia Zawodowego, Wpsisy: Kraków, ul. Dietla 38, w godz. 8-18.

## SPRZEDAŻ

PAWIE PIÓRA w każdej ilości — KUPI natychmiast Spółdzielnia Pracy Przemysłu Artystycznego im. St. Wyspiańskiego — Kraków, pl. Mariacki 9, tel. 578-57.

**TV**

PROGRAM I

9.00 Teleferie. 10.00-10.15 Przerwa. 10.15 Męczyni na delegacji film bulg. 11.35-12.45 Przerwa. 12.45 Przysposobienie roln. 13.15-13.55 Przerwa. 13.55 Przyp. roln. 14.25-15.20 Przerwa. 15.20 Politechnika; Matematyka i I. Funkcje hiperboliczne. 15.55 Politechnika; Matematyka i R. Pochoдне wyższych rzędów. 16.25 Program dnia. 16.30 Dziennik. 16.40 Ekran Międz. 16.55 Gdzie wycozwać? — 15.55 Kronika (Kr.). 19.20 Dobranoc. 19.30 Dziennik. 20.05 Męczyni na delegacji — film bulg. 21.40 Kino Filmów Animowanych. 22.10 Profile kultury. 22.40 Dziennik. 22.55 Program na jutro. 23.00 Politechnika — (powt.).

PROGRAM II

18.40 Program dnia. 18.45 Ruskiej Język po telewidniu. 19.20 Dobranoc. 19.30 Dziennik. 20.05 Jak powstaje komputer — z cyklu: Komputer dla wszystkich. 20.35 Ludzie i sprawy — OTV Katowice na ekranie. 21.35 21. roczny. 21.45 Scenariści spektak. 22.15 Kino wersji oryg. — film: Saga rodu Forsytów. 23.05 Program na środę.

## Bardzo miłym, praktycznym podarkiem świątecznym

● KOMPLETY i SPODNI „TEXAS”  
● SPODNI ze sztruksu.

Do nabycia w dużym wyborze w sklepie Spółdzielni „Sprawność” KRAKÓW, ul. STRADOM 5.

## PRZETARGI

Dyrekcja Przedsiębiorstwa Zaopatrzenia Szkół „CEZAS” w Krakowie uprzejmie zawiadomia, że ze względu na inwentaryzację

### będzie wstrzymana sprzedaż:

► mebli i sprzętu szkolnego — w okresie od dnia 2 do 9 stycznia 1971 r.  
► pomocy naukowych — w okresie od dnia 28. XII 1970 r. do dnia 16. I 1971 r.

### „KONSTAŁ” — specjalistyczna Spółdzielnia Pracy

Robotniczo-Konstrukcyjno-Sztukarskiej i Inżynierskiej — w Krakowie, ul. Łobzowska 8 — ogłasza, że w **PROZIE PRZETARGU NIEORGANICZNEGO** zleci stałe wykonywanie usług transportowych polegających na przewożeniu materiałów budowlanych do poszczególnych budowli na terenie województwa krakowskiego.

Usługi winny być wykonywane w okresie od 1 stycznia 1971 r. do 31 grudnia 1971 r.

Do przetargu zaprasza się przedsiębiorstwa państwowe, spółdzielcze oraz prywatne, posiadające transport samochodowy lub konny.

Otwarty, w zalokowanych kopertach, z napisem „przetarg”, należy składać w Spółdzielni, w terminie do 30 grudnia 1970 r.

Otwarcie ofert nastąpi w dniu 2 stycznia 1971 r. o godzinie 10.

Zastrzeża się prawo dowolnego wyboru oferenta, względnie unieważnienia przetargu bez obowiązku podania powodu.

Szczegółowych informacji udziela Transport — Kraków, ul. Bonarka 10, tel. 627-79, od godz. 7 do 18.

## KURSY

reparacji pończoch oraz kursy masleurepedicure — rozpoczyna Zakład Doskonalenia Zawodowego, ul. Dietla 38, w godz. 8-18.

## KURSY

CZELADNICZE i MISTRZOWSKIE (nauka raz w tygodniu) dla murarzy, betoniarzy, zbrojczy, malarzy, lakierników, cieśli, rozpoczyna Zakład Doskonalenia Zawodowego, Technikum Budowlane, ul. Krakowska 15.

## KURSY

Pomaturalne studium zawodowe w zawodach: technik mechaniczny i technik administracyjny — biuro Wydziału Doskonalenia Zawodowego, Wpsisy: Kraków, ul. Dietla 38, w godz. 8-18.

## SPRZEDAŻ

PAWIE PIÓRA w każdej ilości — KUPI natychmiast Spółdzielnia Pracy Przemysłu Artystycznego im. St. Wyspiańskiego — Kraków, pl. Mariacki 9, tel. 578-57.

**TV**

PROGRAM I

9.00 Teleferie. 10.00-10.15 Przerwa. 10.15 Męczyni na delegacji film bulg. 11.35-12.45 Przerwa. 12.45 Przysposobienie roln. 13.15-13.55 Przerwa. 13.55 Przyp. roln. 14.25-15.20 Przerwa. 15.20 Politechnika; Matematyka i I. Funkcje hiperboliczne. 15.55 Politechnika; Matematyka i R. Pochoдне wyższych rzędów. 16.25 Program dnia. 16.30 Dziennik. 16.40 Ekran Międz. 16.55 Gdzie wycozwać? — 15.55 Kronika (Kr.). 19.20 Dobranoc. 19.30 Dziennik. 20.05 Męczyni na delegacji — film bulg. 21.40 Kino Filmów Animowanych. 22.10 Profile kultury. 22.40 Dziennik. 22.55 Program na jutro. 23.00 Politechnika — (powt.).

PROGRAM II

18.40 Program dnia. 18.45 Ruskiej Język po telewidniu. 19.20 Dobranoc. 19.30 Dziennik. 20.05 Jak powstaje komputer — z cyklu: Komputer dla wszystkich. 20.35 Ludzie i sprawy — OTV Katowice na ekranie. 21.35 21. roczny. 21.45 Scenariści spektak. 22.15 Kino wersji oryg. — film: Saga rodu Forsytów. 23.05 Program na środę.